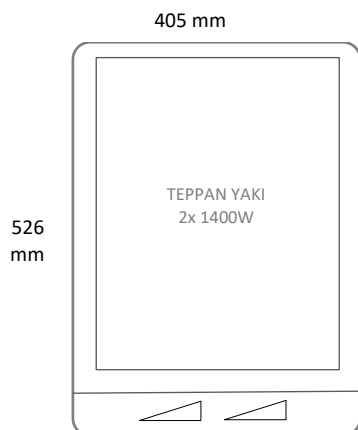


## Product sheet

Fiche produit - Produktdatenblatt

### Step 1 – Technical specifications (can be customized) Caractéristiques techniques – technische Eigenschaften



Total power Puissance totale – Leistung : 2800 W

Size of heating elements: Ø 175 mm

#### Teppan posable semi-professionel

- Surface de cuisson en Inox alimentaire
- Nettoyage facilité grâce au rebord de 10 mm de haut et au trou d'évacuation des déchets de 25mm de diamètre
- Montée en température très rapide grâce à la technologie induction
- Repartition uniforme de la chaleur
- 2 zones avec réglage indépendant du niveau de puissance et fonction "bridge"

#### 1. Control Commande – Steuerung

<input checked="" type="checkbox"/>	Individual slider central with 10 cooking levels (0-9 + clean function) central
<input checked="" type="checkbox"/>	Longlife touch technology (no oxidization) Techno. capacitive longue durée – Kapazitiv Longlife

#### 2. Main functions Principales fonctions – Hauptfunktionen

<input checked="" type="checkbox"/>	Independent timers for each zone Minuteries simultanées sur chaque zone – Timer gleichzeitig für jede Kochstelle
<input checked="" type="checkbox"/>	Independent egg timer Compte à rebours indépendant – Eieruhr
<input type="checkbox"/>	Booster(s) Booster(s)
<input type="checkbox"/>	Double Booster(s) Double Booster(s)
<input type="checkbox"/>	Startup boosters (heat accelerators) Accélérateurs de chauffe - Aufheizbeschleuniger
<input type="checkbox"/>	30 minutes shut-off security for real estate projects Sécurité coupe circuit 30 minutes – 30 Min. Ausschaltsicherheit
<input checked="" type="checkbox"/>	Child lock function Verrouillage – Verriegelung
<input checked="" type="checkbox"/>	Clean function
<input checked="" type="checkbox"/>	Pause Pause
<input checked="" type="checkbox"/>	Recall Rappel des derniers réglages – Wiederholung der letzten Einstellungen
<input type="checkbox"/>	Automated cooking: bain-marie (≈42°C), keep warm (≈70°C), simmer (≈94°C) Cuisson automatique: bain-marie – Automatisiertes Kochen: schmelzen – Warmehalte - Köcheln
<input type="checkbox"/>	1 Bridge Bridge – Brückenfunktion
<input type="checkbox"/>	Automated Bridging Bridge automatisé – Automatisierte Brückenfunktion
<input type="checkbox"/>	Power limitation system : ##### W ; ##### W ; ##### W Limitation de puissance – Leistungsbegrenzung
<input type="checkbox"/>	Set level for serial production : ##### W
<input type="checkbox"/>	Grill function Fonction grill – Grill Funktion
<input type="checkbox"/>	Pot speed test
<input type="checkbox"/>	Timer counter function
<input type="checkbox"/>	Chef function Fonction chef- Chef Funktion
<input type="checkbox"/>	Demo mode
<input type="checkbox"/>	Intelligent pot localization system Localisation de la casserole – Topflokalisierung

#### 3. Look Esthétique – Optik

Display color Couleur d'affichage – Farbe der Anzeigen

Red

Glass color Couleur du verre – Glass-Farber

Black

Last saved by Audrey Meyre: Thibaud PETRY Last release : 21/04/2017

I:\DG3200\DG3200.docx

Pages : 1/2

Edges Bords - Ränder

Opacifier Opacifiant – undurchsichtige Beschichtung

Color graphics Couleurs de sérigraphie – Farben der Grafiken

**4. Securities (abstract) Sécurité – Sicherheiten**

<input checked="" type="checkbox"/>	Residual heat indication Indication de chaleur résiduelle
<input checked="" type="checkbox"/>	Overflow detection Détection des débordements – Überlauferkennung
<input checked="" type="checkbox"/>	Time limitation system according to set cooking level Limitation de durée – Betriebsdauerbegrenzung
<input checked="" type="checkbox"/>	Longlife design (protection of the electronics against overheating, thermostated cooling fans,...)
<input checked="" type="checkbox"/>	Protection against wrong connection to mains electricity Sécurité mauvais branchement – Schutz gegen Falschanschluss

**5. Options Options – Zubehör**

<input checked="" type="checkbox"/>	Sealing gasket Joint d'étanchéité - Moosgummidichtung
<input checked="" type="checkbox"/>	Rapid mounting system: neither frontal ventilation nor mounting clips needed Système de montage rapide – Schnell-Montage-System
<input type="checkbox"/>	Guarantee card parted from instruction manual Carte de garantie séparée – separate Gewährleistungskarte
<input type="checkbox"/>	Scraper Grattoir – Schaber
<input type="checkbox"/>	Grill plate
<input type="checkbox"/>	Stainless steel trims
<input type="checkbox"/>	Wok pan included Casserole wok incluse – inkl. Wok Pfanne
<input type="checkbox"/>	Other Autre – weiter:

**6. Installation Installation – Einbau**

Cut-out Découpe - Ausschnitt: N/A

Casing thickness Epaisseur du caisson - Gehäusehöhe: N/A

Glass thickness Epaisseur du verre - Glasstärke: 4mm

Mains electricity Alimentation électrique - Stromversorgung: 220-240V AC, 50Hz / 60Hz

**7. Instruction manual Notice - Anleitung**

Languages Langues – Sprachen: FR-EN

Missing translations to be provided by the customer.

Les langues manquantes sont à traduire par le client. Die fehlenden Sprachen müssen vom Kunden übersetzt werden.

**8. Power cord**

<input type="checkbox"/>	Without sans – ohne
<input type="checkbox"/>	1P+N
<input type="checkbox"/>	2P+N
<input checked="" type="checkbox"/>	With schuko plug

**Step 2 – 1<sup>st</sup> serial order for product registration 1<sup>ère</sup> commande de série – erste Serienbestellung**

SKU :DG3200

Customer SKU: DG3200

EAN : ##

**Step 3 – Deliverables to be validated with customer prior to serial production Livrables à valider – Projektergebnisse**

<input checked="" type="checkbox"/>	Aesthetics of the glass Esthétique - Optik
<input checked="" type="checkbox"/>	Instruction manual Notice - Anleitung
<input checked="" type="checkbox"/>	Rating plate Plaque signalétique - Typenschild
<input checked="" type="checkbox"/>	Packaging label Etiquette d'emballage - Verpackungsaufkleber

Validation is based on files sent per e-mail. Validation sur fichier – Freigabe erfolgt mit Dateien.

Last saved by Audrey Meyre: Thibaud PETRY Last release : 21/04/2017

I:\DG3200\DG3200.docx

Pages : 2/2